

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA

MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO / MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD

Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin / Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety, Veterinary Sector and Plant Protection

Veterinarsko zdravstveno spričevalo za izvoz mačk iz Slovenije v Avstralijo / Veterinary health certificate for the export of cats from Slovenia to Australia

Potrdi uradni veterinar / To be endorsed by the Official Government Veterinarian

VS-40/12 M - AUS

1. Podatki o živali / Animal details

|  |   |
|--|---|
| Številka uvoznega dovoljenja / Import permit number:   |   |
| Ime živali / Name of animal:   |   |
| Datum rojstva (dd/mm/llll) / Date of birth (dd/mm/yyyy):   |   |
| Spol: (označite z X v ustreznem kvadratu) / Sex: (mark with an X in the appropriate box)   | <input type="checkbox"/> samec / male <input type="checkbox"/> kastriran samec / neutered male <input type="checkbox"/> samica / female <input type="checkbox"/> sterilizirana samica / neutered female<br><input type="checkbox"/> Če je samica, ni breja več kot 30 dni ali doji mladiče. / If female, she is not more than 30 days pregnant or suckling young. |
| Številka mikročipa / Microchip number:   |   |
| Mesto mikročipa / Site of microchip:   |   |
| Datum zadnjega pregleda in skeniranja mikročipa (v petih dneh pred izvozom) (dd/mm/llll) / Date of final examination and microchip scanning (within five days of export) (dd/mm/yyyy): |   |
| Kontaktne podatke odgovornega pooblaščenega veterinarja / Contact details of preparing Government Approved Veterinarian  | Ime / Name: _____<br>Elektronska pošta / Email: _____   |

2. Podatki o pregledih in zdravljenju / Test/treatment record

| Opravljen test / Tests conducted  | Datum odvzema vzorca (dd/mm/llll) / Sample collection date (dd/mm/yyyy)                                 | Vrsta testa / Test type   | Izvid / Test result |
|---|---|---|---------------------|
| Test titracije z nevtralizacijo protiteles proti steklini / Rabies Neutralising Antibody Titre Test (RNATT) | 1. Datum odvzema / Collection date<br><br>2. Datum prispetja v laboratorij / Date arrived at laboratory | FAVN* ali / or RFFIT* (pozitivno pri / positive at $\geq 0.5$ IU/mL)<br>*[prečrtaj po potrebi / Strike through as Required] |                     |

| Opravljena cepljenja /<br>Vaccinations administered | Datum(i) cepljenj(a) (dd/mm/IIII) /<br>Vaccination date(s) (dd/mm/yyyy) | Vrsta cepiva / Vaccination type                                     |
|---|---|---|
| Cepljenje proti steklini /<br>Rabies vaccination    |   | Ime cepiva / Vaccine name:  |
|   |   | Serijska številka / Batch number:                                   |
|   |   | Rok uporabnosti / Expiry date:                                      |
|   |   | Datum naslednjega poživitvenega odmerka / Date<br>next booster due: |

| Opravljena zdravljenja /<br>Treatments administered   | Datum(i) zdravljenj(a) (dd/mm/IIII) /<br>Treatment date(s) (dd/mm/yyyy) | Vrsta zdravljenja / Treatment type  |
|---|---|---|
| Zunanji zajedavci / External<br>parasites<br><br>*[prečrtaj po potrebi / Strike<br>through as Required] | 1.  | Ime zdravila / Product name:<br><br>Zdravilna(e) učinkovina(e) / Active ingredient(s):<br><br>Količina odmerka / Dose rate: |
|   | *2.   | Ime zdravila / Product name:<br><br>Zdravilna(e) učinkovina(e) / Active ingredient(s):<br><br>Količina odmerka / Dose rate: |
|   | *3.   | Ime zdravila / Product name:<br><br>Zdravilna(e) učinkovina(e) / Active ingredient(s):<br><br>Količina odmerka / Dose rate: |
| Notranji zajedavci / Internal<br>parasites  | 1.  | Ime zdravila / Product name:<br><br>Zdravilna(e) učinkovina(e) / Active ingredient(s):<br><br>Količina odmerka / Dose rate: |
|   | 2.  | Ime zdravila / Product name:<br><br>Zdravilna(e) učinkovina(e) / Active ingredient(s):<br><br>Količina odmerka / Dose rate: |

### 3. Izjave / Declarations

#### 1. Bodisi / Either:

\* Mačka je bila \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ (dd/mm/llll) izvožena iz Avstralije, priložena je kopija avstralskega izvoznega dovoljenja. / The cat was exported from Australia on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) and a copy of the Australian export permit is attached.

ALI / OR

\* Identiteta mačke je bila potrjena dne \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ (dd/mm/llll), kar je vsaj 180 dni pred načrtovanim datumom izvoza v Avstralijo, in kopija izjave o identifikaciji je priložena. / The cat underwent an identity verification on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) which is at least 180 days prior to the scheduled date of export to Australia and a copy of the identification declaration is attached.

ALI / OR

\* Mačka ni bila izvožena iz Avstralije in ni bila podvržena preverjanju identitete. / The cat was not exported from Australia and has not undergone an identity verification. *\*[prečrtaj po potrebi / Strike through as Required]*

2. Mačka med končnim pregledom v 5 dneh pred izvozom ni imela znakov klinične ali nalezljive bolezni. / The cat was free from signs of clinical or infectious disease during the final inspection within 5 days of export.
3. Cepljenje mačke proti steklini velja v skladu z navodili proizvajalca v državi izvoza, na načrtovani datum izvoza v Avstralijo. / The cat's rabies vaccination is current according to manufacturer directions in the country of export at the scheduled date of export to Australia.
4. Mačka je sposobna in zdrava za potovanje v Avstralijo in prestatí karanteno. / The cat is fit and healthy to undertake the journey to Australia and undergo quarantine.

#### 4. Potrditev Endorsement

Potrjujem, da so po ustreznem poizvedovanju vsi podatki v tem veterinarsko zdravstvenem spričevalu resnični in da mačka v celoti izpolnjuje zahteve pred izvozom, opisane v avstralskem uvoznem dovoljenju, in da se številka mikročipa, navedena na vsej dokumentaciji, ujema s številko mikročipa, skeniranega na živali opisano tukaj. /

I certify that after due enquiry all the information provided in this veterinary health certificate is true and the cat fully complies with the pre-export requirements described in the Australian import permit and the microchip number listed on all documentation matches the microchip number scanned on the animal described here.

|   |   |
|---|---|
|   | Država izvoza: / Country of export: Slovenia  |
|   | Pristojni organ: / Competent Authority:<br><br>Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin / Administration of the Republic of Slovenia for Food safety, Veterinary sector and Plant protection |
| Podpis uradnega veterinarja / Signature of Official Government Veterinarian | Območni urad: / Regional office: _____  |
|   | Datum izpolnitve spričevala (dan/mesec/leto): / Date certificate completed (day/month/year):  |
| Žig uradnega veterinarja / Stamp of Official Government Veterinarian        | Ime: / Name:  |
|   | Naslov: / Address:  |
|   | Telefonska številka: / Phone number:<br><br>+386  |
|   | Elektronski naslov: / Email contact:  |

VZOREC / SAMPLE